# CABERNET SAUVIGNON BOTTLE Burdeos Cónica Baja Ecoglass Cork/Screw up VICUS Orbis Capacity: 750 cc. High: 296 mm. Diameter: 80,3 mm. Weight: 455 gr. P30. 酒瓶 波尔多瓶 软木塞/ 螺旋塞 容量: 750cc。 高度: 296 毫米。 CURICO VALLE 直径: 80.3 毫米。 重量: 455 克。 P30。 Complex with logo. 复合酒帽带商标 CORK/软木塞 Colmatado VO 45 x 24 mm.

## **VARIETAL** PLUS

 $\widetilde{\mathbf{w}}$ 

Appellation: D.O. Curico Valley

 $\overline{\phantom{a}}$ 

Winemaker: Ricardo Pérez Cruz



Estate Bottled



**Alcohol:** 13,0%

地区: 库里科谷

酿酒师: Ricardo Pérez Cruz

原产地灌装

酒精度:13.0%

## **VINEYARDS**

The grapes come from our estate vineyards in Curico, 200 km down south of Santiago in the middle of the vast Central Valley. The soil derives from volcanic ashes and alluvial origin, and the vineyards have an excellent exposure to the sun light. All these conditions allow us to produce concentrated grapes, to express great color and aroma into elegant wines.

VINIFICATION The grapes were harvested by hand at the end of April. In order to extract color and aromas, the must underwent skin contact at low temperatures prior the alcoholic fermentation. The must is then fermented in stainless steel tanks with selected yeasts at temperatures ranging between 26° to 28° C, during a seven days period. The wine is then left to macerate for five additional days in order to extract tannins. The wine is then placed in oak barrels only for four months to keep the balance of fruit and oak. Then bottled without filtering to maintain its extraordinary fruit qualities.

## NOTES FROM OUR WINEMAKER

Our Cabernet Sauvignon has a rich and concentrated ruby-violet color. Aromas of blackcurrant and black cherries. Elegant with good balance. Its tannins are soft and mature. A great choice to match with red meats, herby dishes or mature cheeses..

## RECOMMENDED SERVING TEMPERATURE

Between 15°-17°C

### 葡萄豆

酿酒葡萄采摘自我们在库里科谷的自有园地, 其位于圣地亚哥以南200公里,地处广阔的中 央山谷的中心地带。土壤来源于火山灰及冲积 层,整个园区长期沐浴在充足的阳光照射下, 为培育优质葡萄提供了良好的先决条件,再经 酿酒师之手,打造出色泽丰满,香气恰人的优 雅葡萄酒。

### **酿**告

葡萄在4月底以人工方式采摘。为了更好的萃取颜色和香气,发酵前会进行低温浸皮,然后选用特定的酵母,并将温度控制在26到28摄氏度之间,在不锈钢发酵罐里发酵7天。之后会再浸泡5天,以获取更多的单宁。然后放人橡木桶中陈酿4个月,使水果芳香和橡木气息达到平衡。最后不经过滤直接装瓶,以保证其卓越的果味特性。

### 酿酒师品评

此款赤霞珠颜色呈红宝石色并泛有紫色光晕, 具有黑加仑和黑樱桃的香味。入口单宁柔软成熟,酒体优雅结构平衡。适合搭配红肉、草本 菜肴和成熟奶酪。

适饮温度 15°-17°C

Vicusorbis winery

www.vicusorbis.com

# **MERLOT** BOTTLE Burdeos Cónica Baja Ecoglass Cork/Screw up VICUS Orbis Capacity: 750 cc. High: 296 mm. Diameter: 80,3 mm. Weight: 455 gr. P30. 洒瓶 波尔多瓶 软木塞/ 螺旋塞 容量: 750cc。 高度: 296 毫米。 直径: 80.3 毫米。 重量: 455 克。 P30。 Estate Battles Complex with logo. 酒帽 复合酒帽带商标 CORK / 软木塞 Colmatado VO 45 x 24 mm.

## **VARIETAL PLUS**

 $\widetilde{\cdots}$ 

**Appellation:** D.O. Curico Valley

9

Winemaker: Ricardo Pérez Cruz



Estate Bottled



**Alcohol:** 13,0%

地区: 库里科谷

70E. 7

酿酒师: Ricardo Pérez Cruz

原产地灌装

酒精度:13.0%

## **VINEYARDS**

The grapes come from our estate vineyards in Curico, 200 km down south of Santiago in the middle of the vast Central Valley. The soil derives from volcanic ashes and alluvial origin, and the vineyards have an excellent exposure to the sun light. All these conditions allow us to produce concentrated grapes, to express great color and aroma into elegant wines.

## VINIFICATION

The grapes were harvested by hand at the end of April. In order to extract color and aromas, the must underwent skin contact at low temperatures prior the alcoholic fermentation. The must is then fermented in stainless steel tanks with selected yeasts at temperatures ranging between 26° to 28° C, during a seven days period. The wine is then left to macerate for five additional days in order to extract tannins. The wine is then placed in oak barrels only for four months to keep the balance of fruit and oak. Then bottled without filtering to maintain its extraordinary fruit qualities.

## NOTES FROM OUR WINEMAKER

Our Merlot has a bright ruby-violet color. The wine has intense notes of ripe red fruits, plum and pepper hints. Its tannins are sweet and velvety. Has a long and lingering finish. Ideal as a company for roast beef, pork, pasta and fresh cheese.

## RECOMMENDED SERVING TEMPERATURE

Between 15°-17°C

### 葡萄压

酿酒葡萄采摘自我们在库里科谷的自有园地, 其位于圣地亚哥以南200公里,地处广阔的中 央山谷的中心地带。土壤来源于火山灰及冲积 层,整个园区长期沐浴在充足的阳光照射下, 为培育优质葡萄提供了良好的先决条件,再经 酿酒师之手,打造出色泽丰满,香气恰人的优 雅葡萄酒。

### 而自治

葡萄在4月底以人工方式采摘。为了更好的萃取颜色和香气,发酵前会进行低温浸皮,然后选用特定的酵母,并将温度控制在26到28摄氏度之间,在不锈钢发酵罐里发酵7天。之后会再浸泡5天,以获取更多的单宁。然后放人橡木桶中陈酿4个月,使水果芳香和橡木气息达到平衡。最后不经过滤直接装瓶,以保证其卓越的果味特性。

## 酿酒师品评

此款梅洛呈明亮的红宝石色并泛有紫色光晕, 具有成熟的红色水果芳香,并伴有李子和胡椒 的香气。单宁如天鹅绒般柔软顺滑,回味绵 长。适合搭配烤牛肉、猪肉、意大利面和新鲜 奶酪。

适饮温度 15°-17°C

Vicusorbis winery

www.vicusorbis.com

# CARMENERE BOTTLE Burdeos Cónica Baja Ecoglass Cork/Screw up VICUS Capacity: 750 cc. High: 296 mm. **ORBIS** Diameter: 80,3 mm. Weight: 455 gr. P30. 洒瓶 波尔多瓶 软木塞/ 螺旋塞 容量: 750cc。 高度: 296 毫米。 CURICO VALLE 直径: 80.3 毫米。 重量: 455 克。 P30。 Complex with logo. 复合酒帽带商标 CORK / 软木塞 Colmatado VO 45 x 24 mm.

## **VARIETAL** PLUS

 $\widetilde{\cdots}$ 

**Appellation:** D.O. Curico Valley

 $\overline{\phantom{a}}$ 

Winemaker: Ricardo Pérez Cruz



Estate Bottled



**Alcohol:** 13,0%

地区: 库里科谷

-- ..-...

酿酒师: Ricardo Pérez Cruz

原产地灌装

酒精度:13.0%

## **VINEYARDS**

The grapes come from our estate vineyards in Curico, 200 km down south of Santiago in the middle of the vast Central Valley. The soil derives from volcanic ashes and alluvial origin, and the vineyards have an excellent exposure to the sun light. All these conditions allow us to produce concentrated grapes, to express great color and aroma into elegant wines.

### 匍匐远

酿酒葡萄采摘自我们在库里科谷的自有园地, 其位于圣地亚哥以南200公里,地处广阔的中 央山谷的中心地带。土壤来源于火山灰及冲积 层,整个园区长期沐浴在充足的阳光照射下, 为培育优质葡萄提供了良好的先决条件,再经 酿酒师之手,打造出色泽丰满,香气恰人的优 雅葡萄酒。

## VINIFICATION

The grapes were harvested by hand at the end of April. In order to extract color and aromas, the must underwent skin contact at low temperatures prior the alcoholic fermentation. The must is then fermented in stainless steel tanks with selected yeasts at temperatures ranging between 26° to 28° C, during a seven days period. The wine is then left to macerate for five additional days in order to extract tannins. The wine is then placed in oak barrels only for four months to keep the balance of fruit and oak. Then bottled without filtering to maintain its extraordinary fruit qualities.

### 無白

葡萄在4月底以人工方式采摘。为了更好的萃取颜色和香气,发酵前会进行低温浸皮,然后选用特定的酵母,并将温度控制在26到28摄氏度之间,在不锈钢发酵罐里发酵7天。之后会再浸泡5天,以获取更多的单宁。然后放入橡木桶中陈酿4个月,使水果芳香和橡木气息达到平衡。最后不经过滤直接装瓶,以保证其卓越的果味特性。

## NOTES FROM OUR WINEMAKER

Our Carmenere has an intense dark-violet color. The wine features aromas of fresh red fruit, hints of plums, jam and spices. Its tannins are sweet and velvety. Matches soft red meats, poultry and soft cheeses.

## RECOMMENDED SERVING TEMPERATURE

Between 15°-17°C

## 酿酒师品评

此款佳美娜呈强烈的深紫色,具有新鲜水果, 李子,果酱和香料的气味。单宁如天鹅绒般柔 顺。适合搭配嫩软的红肉

适饮温度 15°-17℃

Vicusorbis winery



www.vicusorbis.com

# **SYRAH** BOTTLE Burdeos Cónica Baja Ecoglass Cork/Screw up VICUS Capacity: 750 cc. High: 296 mm. **ORBIS** Diameter: 80,3 mm. Weight: 455 gr. P30. 洒瓶 波尔多瓶 软木塞/ 螺旋塞 容量: 750cc。 高度: 296 毫米。 直径: 80.3 毫米。 重量: 455 克。 P30。 Complex with logo. 酒帽 复合酒帽带商标

## **VARIETAL** PLUS

Appellation: D.O. Curico Valley

Winemaker: Ricardo Pérez Cruz



Estate Bottled



**Alcohol: 13.0%** 

地区: 库里科谷

酿酒师: Ricardo Pérez Cruz

原产地灌装

酒精度:13.0%

## **VINEYARDS**

The grapes come from our estate vineyards in Curico, 200 km down south of Santiago in the middle of the vast Central Vallev. The soil derives from volcanic ashes and alluvial origin, and the vineyards have an excellent exposure to the sun light. All these conditions allow us to produce concentrated grapes, to express great color and aroma into elegant wines.

酿酒葡萄采摘自我们在库里科谷的自有园地, 其位于圣地亚哥以南200公里, 地处广阔的中 央山谷的中心地带。土壤来源于火山灰及冲积 层,整个园区长期沐浴在充足的阳光照射下, 为培育优质葡萄提供了良好的先决条件,再经 酿酒师之手, 打造出色泽丰满, 香气怡人的优 雅葡萄酒。

## **VINIFICATION**

The grapes were harvested by hand at the end of April. In order to extract color and aromas, the must underwent skin contact at low temperatures prior the alcoholic fermentation. The must is then fermented in stainless steel tanks with selected yeasts at temperatures ranging between 26° to 28° C, during a seven days period. The wine is then left to macerate for five additional days in order to extract tannins. The wine is then placed in oak barrels only for four months to keep the balance of fruit and oak. Then bottled without filtering to maintain its extraordinary fruit qualities.

葡萄在4月底以人工方式采摘。为了更好的萃 取颜色和香气,发酵前会进行低温浸皮,然后 选用特定的酵母,并将温度控制在26到28摄 氏度之间,在不锈钢发酵罐里发酵7天。之后 会再浸泡5天,以获取更多的单宁。然后放入 橡木桶中陈酿4个月,使水果芳香和橡木气息 达到平衡。最后不经过滤直接装瓶,以保证其 卓越的果味特性。

## NOTES FROM OUR WINEMAKER

Our Varietal Plus Syrah has a brilliant ruby red color with a violet sheen. With a pleasent spicy bouquet that unveils red fruit, white chocolate, pepper and oak. In mouth is soft and well-rounded. Perfect balanced wine, between the notes of fruit and the elegant aromas of toasted coffee and vanilla. It has a long and pleasent aftertaste. Perfect match for red meats, lamb, pasta and mature cheeses.

## RECOMMENDED SERVING TEMPERATURE

Between 15°-17°C

## 酿酒师品评

此款优品西拉酒体呈明亮的红宝石色并伴有紫 罗兰的光泽。红色水果、白巧克力、胡椒和橡 木的味道完美搭配,令人愉悦。口感柔软圆 润。水果、烘烤咖啡和香草的优雅气息完美平 衡。回味优雅绵长。适合搭配红肉、羊肉、意 大利面和成熟奶酪。

适饮温度 15°-17°C

Vicusorbis winery

www.vicusorbis.com

vicusorbis.wines

CORK / 软木塞 Colmatado VO

45 x 24 mm.

# SAUVIGNON BLANC BOTTLE Burdeos Cónica Baja Ecoglass Cork/Screw up Capacity: 750 cc. VICUS ORBIS High: 296 mm. Diameter: 80,3 mm. Weight: 455 gr. P30. SAUVIGNON 洒瓶 波尔多瓶 软木塞/ 螺旋塞 容量: 750cc。 高度: 296 毫米。 直径: 80.3 毫米。 CURICO VALLEY 重量: 455 克。 P30。 Estate Bottlet Complex with logo. MILY SELECTION 酒帽 复合酒帽带商标 CORK / 软木塞

## **VARIETAL** PLUS

**Appellation:** D.O. Curico Valley

Winemaker: Ricardo Pérez Cruz



Estate Bottled



**Alcohol:** 13.0%

地区: 库里科谷

酿酒师: Ricardo Pérez Cruz

原产地灌装

酒精度:13.0%

## **VINEYARDS**

The grapes come from our estate vineyards in Curico, 200 km down south of Santiago in the middle of the vast Central Vallev. The soil derives from volcanic ashes and alluvial origin, and the vineyards have an excellent exposure to the sun light. All these conditions allow us to produce concentrated grapes, to express great color and aroma into elegant wines.

酿酒葡萄采摘自我们在库里科谷的自有园地, 其位于圣地亚哥以南200公里, 地处广阔的中 央山谷的中心地带。土壤来源于火山灰及冲积 层,整个园区长期沐浴在充足的阳光照射下, 为培育优质葡萄提供了良好的先决条件,再经 酿酒师之手, 打造出色泽丰满, 香气怡人的优

## **VINIFICATION**

The Sauvignon blanc grapes were harvested at the first days of March. The must is fermented in stainless steel tanks with selected yeasts at temperatures ranging from 12 to 140 C during twenty days. Prior to bottling, the wine is stabilized and filtered carefully to keep and maintain all the fruit character.

长相思葡萄在三月初以人工方式采摘,然后选 用特定的酵母,并将温度控制在12到14摄氏 度之间,在不锈钢发酵罐里发酵20天。装瓶前 葡萄酒会经静止、过滤处理,以保持所有的水

## NOTES FROM OUR WINEMAKER

Our Sauvignon Blanc has an intense yellow color. The wine features aromas of gooseberries fruit, with hints of peach and lemon. The finish is crispy and fresh with good balance. It matches appetizers, fresh or cooked seafood green salads.

## 酿酒师品评

此款长相思酒色亮泽金黄, 并散发着醋栗果 香,入口桃子和柠檬的香味融和打开。余味清 爽新鲜,结构平衡耐人回味。适合搭配各种开 胃小菜、新鲜或烹饪的海鲜和蔬菜沙拉。

## RECOMMENDED SERVING TEMPERATURE

适饮温度

11°-12°C

Between 11°-12°C

Colmatado VO 45 x 24 mm.

# **CHARDONNAY** Borgoña Ecoglass 2 Cork/Screw up Capacity: 750 cc. High: 297 mm. Diameter: 82,9 mm. 酒瓶 勃艮第瓶 软木塞/ 螺旋塞 容量: 750cc。 直径: 82.9 毫米。 VICUS Orbis 重量: 400 克。P28。 Complex with logo.

## **VARIETAL** PLUS

**Appellation:** D.O. Curico Valley

Winemaker: Ricardo Pérez Cruz



Estate Bottled



**Alcohol:** 13.0%

地区: 库里科谷

酿酒师: Ricardo Pérez Cruz

原产地灌装

酒精度:13.0%

## **VINEYARDS**

The grapes come from our estate vineyards in Curico, 200 km down south of Santiago in the middle of the vast Central Valley. The soil derives from volcanic ashes and alluvial origin, and the vineyards have an excellent exposure to the sun light. All these conditions allow us to produce concentrated grapes, to express great color and aroma into elegant wines.

酿酒葡萄采摘自我们在库里科谷的自有园地, 其位于圣地亚哥以南200公里, 地处广阔的中 央山谷的中心地带。土壤来源于火山灰及冲积 层,整个园区长期沐浴在充足的阳光照射下, 为培育优质葡萄提供了良好的先决条件,再经 酿酒师之手, 打造出色泽丰满, 香气怡人的优

## **VINIFICATION**

Weight: 400 gr. P28.

高度: 297毫米。

复合酒帽带商标

CORK / 软木塞 Colmatado VO 45 x 24 mm.

The Chardonnay grapes were harvested the second week of March. The must is fermented in stainless steel tanks with selected yeasts at temperatures ranging from 12 to 14o C during twenty days. Prior to bottling, the wine is stabilized and filtered carefully to keep and maintain all the fruit character.

霞多丽葡萄在三月第二周以人工方式采摘,然 后选用特定的酵母,并将温度控制在12到14 摄氏度之间,在不锈钢发酵罐里发酵20天。装 瓶前葡萄酒会经静止、过滤处理,以保持所有 的水果风味。

## NOTES FROM OUR WINEMAKER

Our Chardonnay has a bright and golden yellow color. Intense aromas of banana, pineapple and hints of vanilla. It has a great persistence and a fresh harmony. Great with fish, seafood and creamy pasta dishes.

## 酿酒师品评

此款霞多丽呈明亮的金黄色。浓郁的香蕉,菠 萝及香草气息完美的融合在一起,回味悠长。 适合搭配鱼菜、海鲜和奶油意面。

## RECOMMENDED SERVING TEMPERATURE

Between 11°-12°C

适饮温度 11°-12°C